**ПРАВИЛА ОФОРМЛЕНИЯ СПИСКА ЛИТЕРАТУРЫ**

Статья, отправляемая в редакцию, **должна содержать 2 (два) списка литературных источников (русский – под заголовком Список литературы и английский – под заголовком References):**

**Список литературы** – содержит источники на языке оригинала (русский язык или другой, не использующий латиницу).

Необходимо проверять качество каждой ссылки, включая интернет-ссылки, которые на момент подачи статьи обязательно должны вести к нужному источнику.

Необходимо минимизировать цитирование учебников, учебных пособий, справочников, сборников статей и малотиражных изданий.

Список литературы размещается в конце статьи и обусловливается наличием цитат или ссылок. Нумерация ссылок в тексте идет обязательно в порядке цитирования арабскими цифрами в квадратных скобках, например [1].

Следует обратить внимание на расположение инициалов авторов и знаки препинания.

**References** – содержит перевод неанглоязычных ссылок на английский язык. Частично выполняется транслитерацией. **Просим авторов при использовании программы Google переводчик проверять и уточнять перевод во избежание получения бессмысленного набора слов.**

**Исключение:** Если все ссылки только на английском (или другом языке, который пишется латиницей), то оформляется только один список литературы - под заголовком **Список литературы/References**

***Внимание:*** Если статья на русском языке имеет переводную версию, то в списке References **необходимо дать только ее переводную версию.**

То же самое относится к книгам. Если в Списке литературы цитируется переводная книга, то в References нужно дать ее оригинальную версию на языке оригинала (обычно англ.).

***Важно:*** и в русском и в англ. списках просьба при наличии указывать номер **DOI** статьи/книги. Указываем **DOI** как активную интернет-ссылку. Если у малодоступного источника (например, сборника) DOI отсутствует, но есть интернет-ссылка, необходимо привести эту ссылку.

**ПРИМЕРЫ ОФОРМЛЕНИЯ**

**Курсив в примерах обязателен к соблюдению (это название книги либо название статьи и том (но не номер!) журнала).**

(Эта таблица приведена только как пример перевода – оба списка оформляются отдельно).

|  |  |
| --- | --- |
| **Список литературы** | **References** |
| **Книги** | |
| **Книги иностранных авторов**  Hwang S.T., Kammermeyer K. (2019). *Membranes in separation techniques of chemistry*. London: Wiley Interscience. P. 24 **(Важно: указывается конкретная страница с нужной информацией, общее количество страниц книги не приводится).** | **Книги иностранных авторов**  Hwang, S.T. & Kammermeyer, K. (2019). *Membranes in separation techniques of chemistry*. London: Wiley Interscience. P. 24.  **(Обращаем внимание на запятую после фамилии автора в References!)** |
| **Книги российских авторов**  Давыдова С.Л., Тагасов В.И. (2002). *Тяжелые металлы как супертоксиканты XXI века*. М.: РУДН. | **Книги российских авторов**  Davydova, S.L. & Tagasov, V.I*.* (2002). *Heavy metals as superecotoxicants of the 21st century*. M.: RUDN (in Russ.).  **(Важно: Никакой транслитерации нет, все на английском языке!)** |
| **Переводная книга**  Шервуд Т., Пигфорд Р., Уилки Ч. (1982). *Массопередача*. М.: Химия. | **Оригинал переводной книги**  Sherwood, T.K., Pigford, R.L., & Wilke, C.R. (1975). *Mass transfer*. N.Y.: McGraw-Hill Inc. |
| **Статья в книге/сборнике** | |
| Румак В.С., Умнова Н.В., Белов Д.А., Лазарено Д.Ю. (2011). *Исследования связей между уровнями ПХДД/Ф в окружающей среде, организмах сельских жителей Вьетнама и диагностируемыми у них особенностями состояния здоровья. В кн. Окружающая среда и здоровье человека в загрязненных диоксинами регионах Вьетнама.* М.: Товарищество научных изданий КМК. С. 186–202. | Roumak, V.S., Umnova, N.V., Belov, D.A., & Lazareno, D.Yu. (2011). *Studies of the links between the levels of PCDD/PCDFs in the environment, in the organisms of rural Vietnamese population and their diagnosable health characteristics.* *In: Environment and human health in dioxin-polluted regions of Vietnam*. M.: Tovarishchestvo nauchnykh izdaniy KMK (pp. 186–194) (in Russ.). |
| **Статья в журнале, имеющая переводную версию** | |
| Слуцкий В.Г., Гришин М.В., Харитонов В.А., Гатин А.К., Шуб Б.Р., Цыганов С.А. (2013). Синтез борорганических наночастиц. *Химическая физика,* *3*(6), 85–88. <https://doi.org/10.7868/S0207401X13060125> | Slutskii, V.G., Grishin, M.V., Kharitonov, V.A. Gatin, A.K., Shub, B.R., & Tsyganov, S.A. (2013). Synthesis of organoboron nanoparticles. *Russian J. Phys. Chem. B,* *7*(3), 343–346. <https://doi.org/10.1134/S1990793113030123> |
| **Статья в журнале, не имеющая переводную версию** | |
| Травин С.О., Скурлатов Ю.И. (2019). Аналитическое уравнение для кривых выхода загрязнителя из колонки при динамической адсорбции. *Химическая безопасность, 3*(2), 8–19. <https://doi.org/10.25514/CHS.2019.2.16001> | Travin, S.O., & Skurlatov, Yu.I. (2019). Analytical equation for breakthrough curves of pollutant in the process of column dynamic adsorption. *Khimicheskaya Bezopasnost’ = Chemical Safety Science, 3*(2), 151–159 (in Russ). <https://doi.org/10.25514/CHS.2019.2.1601001>. |
| **Материалы конференций** | |
| Таций Ю.Г. (2018). Антропогенное загрязнение ртутью: необходимость контроля. Материалы IV Международной конференции «Актуальные научные и научно-технические проблемы обеспечения химической безопасности». М.: ИХФ РАН. С. 58. DOI: [10.25514/CHS.2018.10.5577](https://doi.org/10.25514/CHS.2018.10.5577) | Tatsyi, Yu.G. (2018). Anthropogenic mercury pollution: necessity for control. *Proceedings of IVth International conference “Actual Scientific & Technical Issues of Chemical Safety”.* M.: IKhF RAN. P. 58 (in Russ). DOI: [10.25514/CHS.2018.10.5577](https://doi.org/10.25514/CHS.2018.10.5577) |
| **Диссертации** | |
| Ганчин В.В. Дисс. … канд. техн. наук. Санкт-Петербург: СПбУТУ, 2012. | Ganchin, V.V. (2012). Development of project innovation development management methods in electric power industry (Ph.D. dissertation). St. Petersburg: St. Petersburg State University (in Russ.). |
| **Патенты** | |
| Пат. 176066 РФ, 2017. | Pat. 176066, Russian Federation, 2017. |
| **Законодательные материалы** | |
| 1. Основы государственной политики в области обеспечения химической и биологической безопасности Российской Федерации на период до 2015 года и дальнейшую перспективу (утв. Президентом Российской Федерации 01.11.2013 № Пр-2573).  2. Федеральный закон 27 июня 2011 года № 164-ФЗ «О ратификации Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях». | 1. Fundamentals of the state policy in the field of ensuring chemical and biological safety of the Russian Federation for the period up to 2015 and beyond. Approved by the order of the President of the Russian Federation on 01.11.2013, No. Pr-2573 (in Russ.).  2. On ratification of the Stockholm convention on persistent organic pollutants. Federal law of the Russian Federation of June 27, 2011, No. 164-FL (in Russ.). |
| **Стандарты** | |
| 1. ГОСТ 8677-76. Реактивы. Кальция оксид. Технические условия.  2. ГОСТ 31504-2012. Молоко и молочная продукция. Определение содержания консервантов и красителей методом ВЭЖХ. Минск: Госстандарт, 2015. 16 с. 3. Гигиенический норматив 2.1.7.3298-15 «Ориентировочные допустимые концентрации (ОДК) полихлорированных дибензо-п-диоксинов и дибензофуранов (в пересчете на 2,3,7,8-тетрахлордибензо-пара-диоксин и его аналоги) в почве населенных мест, сельскохозяйственных угодий и промышленной площадки». 15 сентября 2015 г. <http://docs.cntd.ru/document/420306463#loginform> (дата обращения 09.10.2018). | 1. GOST (State Standard) 8677-76. Reagents. Calcium oxide. Technical conditions (in Russ.).  2. GOST (State Standard) 31504-2012. Milk and milk products. Determination of preservation agents and dyes by HPLC. Minsk: Gosstandart, 2015. 16 p. (in Russ.).  2. Hygienic Standard 2.1.7.3298-15 “Approximate permissible concentrations of polychlorinated dibenzo-p-dioxins and dibenzofurans (equivalent to 2,3,7,8-tetrachlorodibenzopara-dioxin and its analogues) in the soil of populated areas, agricultural lands and industrial site”. September 15, 2015. <http://docs.cntd.ru/document/420306463#loginform> (accessed 09.10.2018) (in Russ.). |
| **Ссылки на источники из Интернет:** | |
| Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях. <http://www.un.org/ru/documents/decl_conv/conventions/pdf/pollutants.pdf> (дата обращения 07.02.2020). | Stockholm convention on persistent organic pollutants <http://chm.pops.int/TheConvention/Overview/TextoftheConvention/tabid/2232/Default.aspx> (accessed 07.02.2020). |